

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 17

**Artikel:** Sommerzeit  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-606277>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Keine Qual der Wahl

Kurz vor und sogleich nach den Gemeindewahlen im Tessin am ersten Aprilwochenende hat Giovanni im Auftrag der Nebelspalter-Zentralredaktion in je einem «Grotto», einem «Ristorante» und einer «Osteria» eine wissenschaftliche Untersuchung über Wahlerwartungen, Wahlmotivation und Wahlverhalten etc. des Durchschnittstessiners ange stellt. (Spesenrechnung liegt bei!)

Hier ein kurzer Auszug aus den wichtigsten Ergebnissen:

Vor den Wahlen sind 99% der Tessiner der Ansicht, dass sich nach den Wahlen nichts ändern wird!

Fast 80% werden dennoch wählen gehen.

98,7% derjenigen Wähler, die vor vier Jahren PLR (freisinnig) gewählt haben, werden – so sie nicht gestorben sind – wiederum PLR wählen. Begründung: Schon der Vater und der Grossvater haben immer PLR gewählt.

98,7% derjenigen, die 1980 PPD (christlichsozial) gewählt haben, werden – so sie nicht gestorben sind – wiederum PPD wählen, da die Urgrossante Letizia ebenfalls PPD gewählt haben würde, hätte sie damals das Wahlrecht schon gehabt.

Beinahe 80% der wahlberechtigten Tessiner haben dann auch wirklich an den Wahlen teilgenommen, wobei jetzt nach den Wahlen 99% immer noch der Meinung sind, es werde sich in den nächsten vier Jahren nichts ändern.

Giovanni

## Sommerzeit

Reimend schildert Willi Peter im «Zürcher Bauern» die Verwunderung des Viehs über die Sommerzeit. Etwa: «Und d'Chalber speered d'Augen uuf: / «Wiesoo isch au de Puur scho uuf? / Isch dää verie ret? Oder näi, / chunt er ächt erscht um die Zyt häi?»

Ebenfalls im Zusammenhang mit der Sommerzeit (und mit dem Zürcher Sechseläuten) lässt das Quartierblatt «Zürich City» wissen: Es soll einige Zunftherren geben, die ihre Uhren erst nach dem traditionellen Frühlingsfest (heuer: 9. April) um die verlangte Stunde vorstellen. Und dies seien wohl die wirklich echten Tradition alisten.

fhz



## Es hat sich gelohnt, 10 Jahre auf das Libero-Hemd aus 100% Baumwolle zu warten.



100% COTTON

10 Jahre haben uns die Libero-Fans gedrängt, ein Libero aus 100% Baumwolle zu bringen: «Reine Baumwolle ist doch ein so natürliches, echtes Material und passt so gut zu Libero!»

Also haben wir immer wieder nach der passenden Libero-Baumwollqualität gesucht. Wir haben geprüft und entwickelt und verworfen,

denn es gibt viele Baumwoll-Jerseys, und die Angabe 100% sagt über die Qualität praktisch nichts. Jetzt haben wir endlich die Baumwoll-Qualität, die der Qualität des Libero-Hemdes gerecht wird.

Dank einem neuartigen Ausrüstverfahren ist es gelungen,

1. die Haufreundlichkeit der Baumwolle zu erhalten
2. ihre Saugfähigkeit zu steigern und
3. ausserordentliche Pflegeleichtigkeit zu erreichen.

Hat es sich da nicht gelohnt zu warten? Bitte fragen Sie Ihren Fachhändler, ob er ein besseres Baumwoll-Jersey-Hemd kennt.

*T. Käuf u. Kauf*

Otto Kauf AG, 9642 Ebnat-Kappel  
Die Hemdenmacher aus dem Toggenburg

**PS:** Das neue Libero aus Cotton-Jersey, im klassischen Libero-Schnitt, gibt es in aktuellen Farben und Dessins ab Fr. 69.80



Das höchstpersönliche  
Wohlbehagen